



## COMUNICATO STAMPA

Contatto: Dr. Rolf Marti, responsabile promozione della ricerca,  
[rolf.marti@legacancro.ch](mailto:rolf.marti@legacancro.ch), Telefono diretto 031 389 91 45  
Date: Berna, 15 dicembre 2009

### **La Ricerca svizzera contro il cancro ha mansioni più ampie e un nuovo Consiglio di fondazione**

**Per semplificare la struttura e concentrare l'attività sulle competenze chiave, la fondazione Ricerca svizzera contro il cancro e l'organizzazione partner Oncosuisse hanno deciso di riorganizzarsi. Ricerca svizzera contro il cancro, che da quasi 20 anni raccoglie donazioni per promuovere la ricerca sul cancro in Svizzera, ora è responsabile anche dell'erogazione dei fondi ai ricercatori. Il nuovo Consiglio di fondazione allargato è presieduto dal professore Thomas Cerny, primario di oncologia ed ematologia all'Ospedale cantonale di San Gallo. Oncosuisse si concentra su compiti strategici per la lotta contro il cancro in Svizzera.**

Dal 1990 la fondazione Ricerca svizzera contro il cancro (RSC) raccoglie donazioni per promuovere la ricerca contro il cancro indipendente dall'industria. Sostiene progetti che coprono tutte le branche della ricerca, ossia: ricerca di base, clinica, epidemiologica, psicosociale e pediatrica. Nello scorso autunno, nel quadro di una riorganizzazione sono stati reimpostati gli orientamenti strategici e operativi della Ricerca svizzera contro il cancro e dell'organizzazione partner Oncosuisse.

Finora la distribuzione dei fondi ai ricercatori spettava a Oncosuisse. Per semplificare le strutture e i processi di promozione della ricerca, questa responsabilità passa da ora al Consiglio di fondazione della Ricerca svizzera contro il cancro. A questo scopo è stato ricostituito e allargato il Consiglio di fondazione, che ora comprende un rappresentante della presidenza della Lega svizzera contro il cancro (LSC), del Gruppo svizzero di ricerca clinica sul cancro (SAKK) e del Gruppo svizzero di oncologia pediatrica (GOPS), a cui si aggiungono un esperto per ogni branca della ricerca e altre personalità indipendenti. Il nuovo presidente della RSC è il presidente in carica della LSC, ossia il Prof. Thomas Cerny. La carica di vicepresidente è ricoperta dal presidente della SAKK, Prof. Richard Herrmann.

La scelta dei progetti di ricerca e delle borse di studio da sostenere si basa sulle raccomandazioni della Commissione scientifica, una commissione composta da specialisti che valuta le richieste seguendo criteri ben definiti e garantisce l'elevata qualità scientifica dei lavori promossi. Il Segretariato scientifico è il centro di competenza che funge da piattaforma operativa di promozione della ricerca, sia per la RSC che per la LSC. Quest'anno la fondazione Ricerca svizzera contro il cancro è stata in grado di sostenere 31 progetti di ricerca e 3 borse di studio, per un totale di 7,8 milioni di franchi.

Ricerca svizzera contro il cancro  
Segretariato scientifico  
Effingerstrasse 40  
Postfach 8219  
CH-3001 Berna  
Telefono +41 (0)31 389 91 16  
Fax +41 (0)31 389 91 62



KREBSFORSCHUNG SCHWEIZ  
RECHERCHE SUISSE CONTRE LE CANCER  
RICERCA SVIZZERA CONTRO IL CANCRO

Oncosuisse si focalizza sulle competenze chiave: nel futuro continuerà a fungere da piattaforma di coordinamento e rappresentanza degli interessi strategici e politici della rete svizzera attiva nella lotta contro il cancro. Attualmente, il suo compito principale è l'elaborazione del nuovo Programma nazionale contro il cancro (PNC), uno strumento politico nazionale di coordinamento che si prefigge di migliorare ricerca, prevenzione, diagnosi precoce, trattamento e gestione delle conseguenze del cancro. Il programma costituirà dal 2011 la linea da seguire per la lotta contro il cancro in Svizzera.

Per ulteriori informazioni: [www.ricercaancro.ch](http://www.ricercaancro.ch)

Membri del Consiglio di fondazione della Ricerca svizzera contro il cancro:

- Prof. Dr. med. Thomas Cerny, presidente, San Gallo (*presidente della Lega svizzera contro il cancro*)
- Prof. Dr. med. Richard Herrmann, vicepresidente, Basilea (*presidente del Gruppo svizzero per la ricerca clinica sul cancro e rappresentante della ricerca clinica sul cancro*)
- PD Dr. med. Nicolas von der Weid, Morat (*presidente del Gruppo svizzero d'oncologia pediatrica e rappresentante della ricerca pediatrica*)
- Prof. Dr. med. Matthias Egger, Berna (*rappresentante della ricerca epidemiologica sul cancro*)
- Prof. Dr. Hans Hengartner, Langnau am Albis (*rappresentante della ricerca di base in campo oncologico*)
- Dr. med. Eduard Holdener, Therwil (*personalità indipendente*)
- Isabel Lechtman-Mortara, Ginevra (*personalità indipendente*)
- Gallus Mayer, San Gallo (*specialista finanziario*)

Sede amministrativa: Dr. Rolf Marti, Segretariato scientifico